# UGREEN

# UGREEN Tracker Slim

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel d'utilisation | Manual de usuario | Manuale utente
Instrukcja obsługi | Manual do utilizador | Kullanım kılavuzu
Návod pro | Instrukcja | Handleiding | Vartotojo Gidas
Kasutusjuhend | Ghid de utilizare | Ovnos Πνιμμα

## Contents

EN Instructions | DE Anleitung | ES Cómo | FR Comment | PT Como | PL Ogólnie | IT Come | NL Hoe | RU Как | TR Nasıl | CZ Jak | SK Ako | HU Hogyan | RO Cum | PT Como | GR Πώς ΣΕ Πώς

English, Deutsch, Français, Español, Português, Polski, Русский, Türkçe, Čeština, Slovenčina, Magyar, Nederlands, Lietuvos, Eesti, Română, Ελληνικά, Πορτογαλικά

## Product Overview

EN Product Overview | DE Produktübersicht | FR Présentation du produit | ES Descripción del producto | PT Visão geral do produto | IT Panoramica del prodotto | NL Productoverzicht | RU Обзор продукта | PL Przegląd produktu | TR Ürün genel görünümü | CZ Přehled produktu | SK Prehľad produktu | HU Termékáttekintés | RO Prezentare generală a produsului | PT Visão geral do produto | GR Επισκόπηση προϊόντος

## Specifications

EN Specifications | DE Technische Daten | FR Caractéristiques | ES Especificaciones | PT Especificações | IT Specifiche | NL Specificaties | RU Технические характеристики | PL Specyfikacja | TR Teknik özellikler | CZ Technické údaje | SK Technické údaje | HU Műszaki adatok | RO Specificații | PT Especificações | GR Προδιαγραφές

| | |
|---|---|
| Name | UGREEN |
| Model Number | UGREEN Tracker Slim |
| Charging Interface | Magnetic Charging Pole |
| Battery Capacity | 60mAh |
| Battery Type | Built-in Lithium-ion Battery |
| Charging Time | About 1 hour |
| Charging Current | 100mA |
| Charging Voltage | 5V |
| Charging Mode | Magnetic Charging Pole |
| Compatible Device | Apple Find My Network |
| Compatible Software | Apple Find My Software (iOS 14.5 and above) |

The data are measured by UGREEN in the lab, may vary based on specific circumstances.

## Package Contents

EN Package Contents | DE Packungsinhalt | FR Contenu du Pack | ES Contenido del paquete | PT Conteúdo da Embalagem | IT Contenuto confezione | NL Inhoud van de verpakking | RU Комплектация | PL Zawartość opakowania | TR Paket İçeriği | CZ Obsah balení | SK Obsah balenia | HU Csomag tartalma | RO Conținut pachet | PT Conteúdo da Embalagem | GR Περιεχόμενο συσκευασίας

- UGREEN Tracker Slim
- Charging Pole
- User Manual
- Key Ring
- Anti-Lost Sticker

## Instructions Before Use

EN Instructions Before Use | DE Anweisungen vor dem Gebrauch | FR Instructions avant l'utilisation | ES Instrucciones antes de usar | PT Instruções antes de usar | IT Istruzioni prima dell'uso | NL Instructies voor ingebruikname | RU Инструкции перед использованием | PL Instrukcje przed użyciem | TR Kullanımdan Önce Talimatlar | CZ Pokyny před použitím | SK Pokyny pred použitím | HU Használat előtti utasítások | RO Instrucțiuni înainte de utilizare | PT Instruções antes de usar | GR Οδηγίες πριν από τη χρήση

**EN** 1. Ensure that your Android device meets the following system requirements: Android 9.0 and above, Google Play services, Bluetooth 4.0 and above, and location services enabled.
2. Download and install Google Play services from Google Play if it is not installed on your Android device.
3. Download and install the Find My Network Support app from Google Play if it is not installed on your Android device.
4. Download and install the Tracker Support app from Google Play if it is not installed on your Android device.
5. Ensure that your Samsung Galaxy phone is activated for Samsung Location.

**DE** 1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Gerät die folgenden Systemanforderungen erfüllt: Android 9.0 und höher, Google Play Services, Bluetooth 4.0 und höher und Ortungsdienste aktiviert.
2. Laden Sie Google Play Services von Google Play herunter und installieren Sie es, wenn es auf Ihrem Android-Gerät nicht installiert ist.
3. Laden Sie die App zur Unterstützung des Find My Network von Google Play herunter und installieren Sie sie, wenn sie auf Ihrem Android-Gerät nicht installiert ist.
4. Laden Sie die App zur Unterstützung des Tracker von Google Play herunter und installieren Sie sie, wenn sie auf Ihrem Android-Gerät nicht installiert ist.
5. Stellen Sie sicher, dass Ihr Samsung Galaxy-Telefon für Samsung Location aktiviert ist.

**ES** 1. Asegúrese de que su dispositivo Android cumpla con los siguientes requisitos del sistema: Android 9.0 y superior, Servicios de Google Play, Bluetooth 4.0 y superior y servicios de ubicación activados.
2. Descargue e instale Servicios de Google Play desde Google Play si no está instalado en su dispositivo Android.
3. Descargue e instale la aplicación de soporte de Find My Network desde Google Play si no está instalada en su dispositivo Android.
4. Descargue e instale la aplicación de soporte de Tracker desde Google Play si no está instalada en su dispositivo Android.
5. Asegúrese de que su teléfono Samsung Galaxy esté activado para Samsung Location.

**FR** 1. Assurez-vous que votre appareil Android répond aux exigences système suivantes : Android 9.0 et ultérieur, Google Play services, Bluetooth 4.0 et ultérieur et services de localisation activés.
2. Téléchargez et installez Google Play services depuis Google Play si ce n'est pas déjà installé sur votre appareil Android.
3. Téléchargez et installez l'application de prise en charge de Find My Network depuis Google Play si elle n'est pas déjà installée sur votre appareil Android.
4. Téléchargez et installez l'application de prise en charge de Tracker depuis Google Play si elle n'est pas déjà installée sur votre appareil Android.
5. Assurez-vous que votre téléphone Samsung Galaxy comme exemple a été mis en service.

**IT** 1. Assicurarsi che il dispositivo Android soddisfi i seguenti requisiti di sistema: Android 9.0 e successivi, Servizi Google Play, Bluetooth 4.0 e successivi e servizi di localizzazione attivati.
2. Scaricare e installare i servizi Google Play da Google Play se non è installato sul dispositivo Android.
3. Scaricare e installare l'app di supporto Find My Network da Google Play se non è installata sul dispositivo Android.
4. Scaricare e installare l'app di supporto Tracker da Google Play se non è installata sul dispositivo Android.
5. Assicurarsi che il telefono Samsung Galaxy sia attivato per Samsung Location.

**NL** 1. Zorg ervoor dat uw Android-apparaat voldoet aan de volgende systeemvereisten: Android 9.0 en hoger, Google Play services, Bluetooth 4.0 en hoger en locatieservices ingeschakeld.
2. Download en installeer Google Play services van Google Play als u dit niet op uw Android-apparaat hebt geïnstalleerd.
3. Download en installeer de Find My Network Support app van Google Play als u deze niet op uw Android-apparaat hebt geïnstalleerd.
4. Download en installeer de Tracker Support app van Google Play als u deze niet op uw Android-apparaat hebt geïnstalleerd.
5. Zorg ervoor dat uw Samsung Galaxy-telefoon is geactiveerd voor Samsung Location.

**RU** 1. Убедитесь, что ваше устройство Android соответствует следующим системным требованиям: Android 9.0 и выше, Google Play services, Bluetooth 4.0 и выше и включены службы определения местоположения.
2. Загрузите и установите Google Play services из Google Play, если они не установлены на вашем устройстве Android.
3. Загрузите и установите приложение поддержки Find My Network из Google Play, если оно не установлено на вашем устройстве Android.
4. Загрузите и установите приложение поддержки Tracker из Google Play, если оно не установлено на вашем устройстве Android.
5. Убедитесь, что ваш телефон Samsung Galaxy активирован для Samsung Location.

**PL** 1. Upewnij się, że urządzenie z systemem Android spełnia następujące wymagania systemowe: Android 9.0 i nowsze, usługi Google Play, Bluetooth 4.0 i nowsze oraz włączone usługi lokalizacji.
2. Pobierz i zainstaluj usługi Google Play z Google Play, jeśli nie są zainstalowane na urządzeniu z systemem Android.
3. Pobierz i zainstaluj aplikację wsparcia Find My Network z Google Play, jeśli nie jest zainstalowana na urządzeniu z systemem Android.
4. Pobierz i zainstaluj aplikację wsparcia Tracker z Google Play, jeśli nie jest zainstalowana na urządzeniu z systemem Android.
5. Upewnij się, że telefon Samsung Galaxy jest aktywowany dla Samsung Location.

**TR** 1. Android cihazınızın aşağıdaki sistem gereksinimlerini karşıladığından emin olun: Android 9.0 ve üzeri, Google Play services, Bluetooth 4.0 ve üzeri ve konum hizmetleri etkinleştirilmiş.
2. Google Play services'i Google Play'den indirin ve Android cihazınıza yüklemiş olmanız gerekmiyorsa yükleyin.
3. Find My Network Support uygulamasını Google Play'den indirin ve Android cihazınıza yüklemiş olmanız gerekmiyorsa yükleyin.
4. Tracker Support uygulamasını Google Play'den indirin ve Android cihazınıza yüklemiş olmanız gerekmiyorsa yükleyin.
5. Samsung Galaxy telefonunuzun Samsung Location'ı etkinleştirdiğinden emin olun.

**CZ** 1. Ujistěte se, že vaše zařízení Android splňuje následující systémové požadavky: Android 9.0 a novější, Google Play services, Bluetooth 4.0 a novější a povolené služby polohy.
2. Stáhněte a nainstalujte Google Play services z Google Play, pokud není nainstalováno na vašem zařízení Android.
3. Stáhněte a nainstalujte aplikaci podpory Find My Network z Google Play, pokud není nainstalována na vašem zařízení Android.
4. Stáhněte a nainstalujte aplikaci podpory Tracker z Google Play, pokud není nainstalována na vašem zařízení Android.
5. Ujistěte se, že váš telefon Samsung Galaxy je aktivován pro Samsung Location.

**SK** 1. Uistite sa, že vaše zariadenie Android spĺňa nasledujúce systémové požiadavky: Android 9.0 a novšie, Google Play services, Bluetooth 4.0 a novšie a povolené služby polohy.
2. Stiahnite a nainstalujte Google Play services z Google Play, ak nie je nainstalované na vašom zariadení Android.
3. Stiahnite a nainstalujte aplikáciu podpory Find My Network z Google Play, ak nie je nainstalovaná na vašom zariadení Android.
4. Stiahnite a nainstalujte aplikáciu podpory Tracker z Google Play, ak nie je nainstalovaná na vašom zariadení Android.
5. Uistite sa, že váš telefón Samsung Galaxy je aktivovaný pre Samsung Location.

**HU** 1. Ellenőrizze, hogy az Android eszköze megfelel-e a következő rendszerkövetelményeknek: Android 9.0 és felette, Google Play szolgáltatások, Bluetooth 4.0 és felette és engedélyezett helymeghatározó szolgáltatások.
2. Töltse le és telepítse a Google Play szolgáltatásokat a Google Play-ről, ha azok nincsenek telepítve az Android eszközére.
3. Töltse le és telepítse a Find My Network Support alkalmazást a Google Play-ről, ha az nincs telepítve az Android eszközére.
4. Töltse le és telepítse a Tracker Support alkalmazást a Google Play-ről, ha az nincs telepítve az Android eszközére.
5. Győződjön meg arról, hogy a Samsung Galaxy telefon aktiválva van a Samsung Location szolgáltatásban.

**RO** 1. Asigurați-vă că dispozitivul Android îndeplinește următoarele cerințe de sistem: Android 9.0 și mai sus, Google Play services, Bluetooth 4.0 și mai sus și servicii de localizare activate.
2. Descărcați și instalați Google Play services din Google Play dacă nu este instalat pe dispozitivul Android.
3. Descărcați și instalați aplicația de asistență Find My Network din Google Play dacă nu este instalată pe dispozitivul Android.
4. Descărcați și instalați aplicația de asistență Tracker din Google Play dacă nu este instalată pe dispozitivul Android.
5. Asigurați-vă că telefonul Samsung Galaxy este activat pentru Samsung Location.

**PT** 1. Certifique-se de que o seu dispositivo Android cumpre os seguintes requisitos do sistema: Android 9.0 e superior, Serviços Google Play, Bluetooth 4.0 e superior e serviços de localização ativados.
2. Transfira e instale os Serviços Google Play a partir do Google Play se não estiverem instalados no seu dispositivo Android.
3. Transfira e instale a app de suporte Find My Network a partir do Google Play se não estiver instalada no seu dispositivo Android.
4. Transfira e instale a app de suporte Tracker a partir do Google Play se não estiver instalada no seu dispositivo Android.
5. Certifique-se de que o seu telefone Samsung Galaxy está ativado para Samsung Location.

**GR** 1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας Android πληροί τις παρακάτω απαιτήσεις συστήματος: Android 9.0 και νεότερη έκδοση, Υπηρεσίες Google Play, Bluetooth 4.0 και νεότερη έκδοση και ενεργοποιημένες υπηρεσίες εντοπισμού θέσης.
2. Κατεβάστε και εγκαταστήσετε τις Υπηρεσίες Google Play από το Google Play εάν δεν είναι εγκατεστημένες στη συσκευή σας Android.
3. Κατεβάστε και εγκαταστήσετε τη εφαρμογή υποστήριξης Find My Network από το Google Play εάν δεν είναι εγκατεστημένη στη συσκευή σας Android.
4. Κατεβάστε και εγκαταστήσετε τη εφαρμογή υποστήριξης Tracker από το Google Play εάν δεν είναι εγκατεστημένη στη συσκευή σας Android.
5. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο Samsung Galaxy είναι ενεργοποιημένο για Samsung Location.

## Pairing

EN Pairing | DE Kopplung | ES Emparejamiento | PT Emparelhamento | IT Associazione | NL Koppelen | RU Сопряжение | PL Parowanie | TR Eşleştirme | CZ Párování | SK Párovanie | HU Párosítás | RO Asociere | PT Emparelhamento | GR Σύζευξη

STEP 1 & 2




STEP 3

STEP 4

**EN** 1. Press the ☐ button once briefly, the product will enter pairing mode, or you can also pick up the product, pairing mode will also be turned on.
2. Open the Find My Network app.
3. Method 1: Find a device: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Pairing: Pair.
Method 2: Smart Pairing: Pair.
Option A: Find a device: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Pairing: Pair.
Option B: Scan QR code: Scan: Apply.
4. Connected: Done.

**DE** 1. Drücken Sie die ☐ Taste einmal kurz, dann beginnt der Produkt mit der Kopplung, oder Sie können das Produkt auch aufheben, der Kopplungsmodus wird dann ebenfalls aktiviert.
2. Öffnen Sie die App Mein Netzwerk suchen.
3. Methode 1: Gerät suchen: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Kopplung: Paar.
Methode 2: Smart Pairing: Paar.
Option A: Gerät suchen: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Kopplung: Paar.
Option B: QR-Code scannen: Scan: Apply.
4. Verbunden: Done.

**ES** 1. Pulse el botón ☐ brevemente una vez, el producto entrará en modo emparejamiento, o también puede recogerlo, el modo emparejamiento también se activará.
2. Abra la app Buscar mi red.
3. Método 1: Buscar un dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Emparejamiento: Emparejar.
Método 2: Smart Pairing: Emparejar.
Opción A: Buscar un dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Emparejamiento: Emparejar.
Opción B: Escanear QR code: Scan: Apply.
4. Conectado: Done.

**FR** 1. Appuyez sur le bouton ☐ une fois brièvement, le produit entre en mode jumelage, ou vous pouvez ramasser le produit, le mode jumelage sera activé.
2. Ouvrez l'application Mon réseau.
3. Méthode 1 : Trouver un appareil : Nearby : UGREEN Tracker Slim : Jumelage : Jumeler.
Méthode 2 : Smart Pairing : Jumeler.
Option A : Trouver un appareil : Nearby : UGREEN Tracker Slim : Jumelage : Jumeler.
Option B : Scan QR code : Scan : Apply.
4. Connecté : Done.

**IT** 1. Premere il tasto ☐ una sola brevemente, il prodotto entrerà in modalità accoppiamento, o è possibile anche prelevare il prodotto, la modalità accoppiamento verrà attivata.
2. Aprire l'app Trova la mia rete.
3. Metodo 1: Trovare un dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Accoppiamento: Accoppiamento.
Metodo 2: Smart Pairing: Accoppiamento.
Opzione A: Trovare un dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Accoppiamento: Accoppiamento.
Opzione B: Scansione QR code: Scan: Apply.
4. Connesso: Done.

**NL** 1. Druk eenmaal kort op de knop ☐, het product gaat in koppelmodus, of u kan het product ook oppakken, de koppelmodus zal ook worden geactiveerd.
2. Open de app Mijn netwerk zoeken.
3. Methode 1: Een apparaat zoeken: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Koppelen: Koppelen.
Methode 2: Smart Pairing: Koppelen.
Optie A: Een apparaat zoeken: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Koppelen: Koppelen.
Optie B: QR-code scannen: Scan: Apply.
4. Verbonden: Done.

**RU** 1. Нажмите кнопку ☐ один раз, устройство перейдет в режим сопряжения, или вы можете взять устройство, режим сопряжения также будет включен.
2. Откройте приложение Найти мою сеть.
3. Способ 1: Найти устройство: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Сопряжение: Сопряжение.
Способ 2: Smart Pairing: Сопряжение.
Вариант A: Найти устройство: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Сопряжение: Сопряжение.
Вариант B: Сканировать QR code: Scan: Apply.
4. Подключено: Done.

**PL** 1. Naciśnij krótko przycisk ☐, produkt wejdzie w tryb parowania, lub możesz także podnieść produkt, tryb parowania zostanie również włączony.
2. Otwórz aplikację Znajdź moją sieć.
3. Metoda 1: Znajdź urządzenie: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Parowanie: Parowanie.
Metoda 2: Smart Pairing: Parowanie.
Opcja A: Znajdź urządzenie: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Parowanie: Parowanie.
Opcja B: Zeskanuj QR code: Scan: Apply.
4. Połączono: Done.

**TR** 1. Tek bir kez kısa bir süre boyunca ☐ tuşuna basın, ürün eşleme moduna girecek veya ürünü alabilirsiniz, eşleme modu da etkinleştirilecektir.
2. Find My Network uygulamasını açın.
3. Yöntem 1: Bir cihaz bulun: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Eşleme: Eşleme.
Yöntem 2: Smart Pairing: Eşleme.
Seçenek A: Bir cihaz bulun: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Eşleme: Eşleme.
Seçenek B: QR kodu tarayın: Scan: Apply.
4. Bağlandı: Done.

**CZ** 1. Stiskněte tlačítko ☐ krátce jednou, výrobek vstoupí do režimu párování, nebo můžete výrobek zvednout, režim párování se také zapne.
2. Otevřete aplikaci Najít síť.
3. Metoda 1: Najít zařízení: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Spárování: Spárovat.
Metoda 2: Smart Pairing: Spárovat.
Možnost A: Najít zařízení: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Spárování: Spárovat.
Možnost B: Naskenovat QR code: Scan: Apply.
4. Připojeno: Done.

**SK** 1. Stlačte tlačidlo ☐ krátko jednou, výrobok vstúpi do režimu párovania, alebo môžete výrobok zdvihnúť, režim párovania sa tiež zapne.
2. Otvorte aplikáciu Nájsť moju sieť.
3. Metóda 1: Nájsť zariadenie: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Párovanie: Párovanie.
Metóda 2: Smart Pairing: Párovanie.
Možnosť A: Nájsť zariadenie: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Párovanie: Párovanie.
Možnosť B: Naskenovať QR code: Scan: Apply.
4. Pripojené: Done.

**HU** 1. Nyomja meg egyszer röviden a ☐ gombot, a termék párosítási módba lép, vagy felveszi a terméket, a párosítási mód szintén bekapcsolódik.
2. Nyissa meg az Hálózat keresése alkalmazást.
3. 1. módszer: Eszköz keresése: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Párosítás: Párosítás.
2. módszer: Smart Pairing: Párosítás.
A lehetőség: Eszköz keresése: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Párosítás: Párosítás.
B lehetőség: QR-kód szkennelése: Scan: Apply.
4. Csatlakozva: Done.

**RO** 1. Apăsați o dată scurt butonul ☐, produsul va intra în modul de asociere, sau puteți ridica produsul, modul de asociere va fi activat.
2. Deschideți aplicația Găsește rețea.
3. Metoda 1: Găsiți un dispozitiv: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Asociere: Asociere.
Metoda 2: Smart Pairing: Asociere.
Opțiunea A: Găsiți un dispozitiv: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Asociere: Asociere.
Opțiunea B: Scanați QR code: Scan: Apply.
4. Conectat: Done.

**PT** 1. Prima ☐ botão uma vez rapidamente, o produto entra no modo de emparelhamento, ou pode levantar o produto, o modo de emparelhamento também será ativado.
2. Abra a app Encontrar a minha rede.
3. Método 1: Procurar um dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Emparelhamento: Emparelhar.
Método 2: Smart Pairing: Emparelhar.
Opção A: Procurar um dispositivo: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Emparelhamento: Emparelhar.
Opção B: Digitalizar QR code: Scan: Apply.
4. Ligado: Done.

**GR** 1. Πατήστε μία φορά το κουμπί ☐, η συσκευή θα μπει στη λειτουργία σύζευξης, ή μπορείτε να σηκώσετε τη συσκευή, η λειτουργία σύζευξης θα ενεργοποιηθεί.
2. Ανοίξτε τη εφαρμογή Εύρεση δικτύου.
3. Μέθοδος 1: Εύρεση συσκευής: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Σύζευξη: Σύζευξη.
Μέθοδος 2: Smart Pairing: Σύζευξη.
Επιλογή Α: Εύρεση συσκευής: Nearby: UGREEN Tracker Slim: Σύζευξη: Σύζευξη.
Επιλογή Β: Σάρωση QR code: Scan: Apply.
4. Συνδεδεμένο: Done.

## Before Operation & Sound

EN Before Operation & Sound | DE Anweisung vor dem Betrieb & Ton | ES Instrucciones de funcionamiento y sonidos | FR Instructions avant l'opération & sons | PT Instruções antes da operação e sons | IT Istruzioni per l'uso e suoni | NL Instructies voor gebruik en geluiden | RU Инструкции перед использованием и звуки | PL Instrukcje przed użyciem i dźwięki | TR Kullanım Öncesi Talimatlar ve Sesler | CZ Pokyny před použitím a zvuky | SK Pokyny pred použitím a zvukmi | HU Használat előtti utasítások és hangok | RO Instrucțiuni înainte de utilizare și sunete | PT Instruções antes da operação e sons | GR Οδηγίες πριν από τη χρήση και ήχοι

**EN**

| Interface | Button Operation | Sound |
|---|---|---|
| Power off | Press and hold for 5 seconds | Power off sound, followed by three short beeps |
| Power on | Press and hold for 5 seconds | Power on sound, followed by three short beeps |
| Enter pairing mode | Press once briefly | Pairing mode sound, followed by three short beeps |
| Exit pairing mode | Press and hold for 5 seconds | Pairing mode exit sound, followed by three short beeps |
| Successful pairing | | Pairing success sound |
| Unpaired | Press and hold for 5 seconds | Unpaired sound, followed by three short beeps |
| Low power | | Three short beeps every 5 seconds |
| Anti-lost alarm | Press once briefly | Alarm sound, lasting for 30 seconds |
| Stop anti-lost alarm | Press once briefly | Alarm stop sound |

**DE**

| Schnittstelle | Tastenbedienung | Ton |
|---|---|---|
| Ausschalten | Drücken und halten für 5 Sekunden | Ausschaltsound, gefolgt von drei kurzen Piepsern |
| Einschalten | Drücken und halten für 5 Sekunden | Einschaltsound, gefolgt von drei kurzen Piepsern |
| Kopplungsmodus aktivieren | Einmalig drücken | Kopplungsmodus-Ton, gefolgt von drei kurzen Piepsern |
| Kopplungsmodus beenden | Drücken und halten für 5 Sekunden | Kopplungsmodus-Ausgangston, gefolgt von drei kurzen Piepsern |
| Erfolgreiche Kopplung | | Kopplungserfolgston |
| Entkoppelt | Drücken und halten für 5 Sekunden | Entkoppelt-Ton, gefolgt von drei kurzen Piepsern |
| Niedrige Leistung | | Drei kurze Piepsern, jede 5 Sekunden |
| Anti-Verlust-Alarm | Einmalig drücken | Alarmton, dauert 30 Sekunden |
| Anti-Verlust-Alarm stoppen | Einmalig drücken | Alarmstopptonton |

**ES**

| Interfaz | Operación de tecla | Sonido |
|---|---|---|
| Apagado | Mantenga pulsado durante 5 segundos | Sonido de apagado, seguido de tres pitidos cortos |
| Encendido | Mantenga pulsado durante 5 segundos | Sonido de encendido, seguido de tres pitidos cortos |
| Modo de emparejamiento | Pulse una vez brevemente | Sonido del modo de emparejamiento, seguido de tres pitidos cortos |
| Salir del modo de emparejamiento | Mantenga pulsado durante 5 segundos | Sonido de salida del modo de emparejamiento, seguido de tres pitidos cortos |
| Emparejamiento exitoso | | Sonido de emparejamiento exitoso |
| Desemparejado | Mantenga pulsado durante 5 segundos | Sonido de desemparejado, seguido de tres pitidos cortos |
| Batería baja | | Tres pitidos cortos cada 5 segundos |
| Alarma de anti-pérdida | Pulse una vez brevemente | Sonido de alarma, que dura 30 segundos |
| Detener alarma de anti-pérdida | Pulse una vez brevemente | Sonido de detener alarma |

**FR**

| Interface | Fonctionnement du Bouton | Son |
|---|---|---|
| Éteindre | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes | Son d'éteindre, suivi de trois bips courts |
| Allumer | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes | Son d'allumer, suivi de trois bips courts |
| Mode d'appairage | Appuyer une fois brièvement | Son du mode d'appairage, suivi de trois bips courts |
| Quitter le mode d'appairage | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes | Son de sortie du mode d'appairage, suivi de trois bips courts |
| Appairage réussi | | Son d'appairage réussi |
| Désappairé | Maintenir enfoncé pendant 5 secondes | Son de désappairage, suivi de trois bips courts |
| Faible puissance | | Trois bips courts toutes les 5 secondes |
| Alarme anti-perte | Appuyer une fois brièvement | Son d'alarme, d'une durée de 30 secondes |
| Arrêter l'alarme anti-perte | Appuyer une fois brièvement | Son d'arrêt d'alarme |

**IT**

| Interfaccia | Operazione del tasto | Suono |
|---|---|---|
| Spegnimento | Tenere premuto per cinque secondi | Suono di spegnimento, seguito da tre brevi bip |
| Accensione | Tenere premuto per cinque secondi | Suono di accensione, seguito da tre brevi bip |
| Modalità di accoppiamento | Premere una volta brevemente | Suono della modalità di accoppiamento, seguito da tre brevi bip |
| Uscita dalla modalità di accoppiamento | Tenere premuto per cinque secondi | Suono di uscita dalla modalità di accoppiamento, seguito da tre brevi bip |
| Accoppiamento riuscito | | Suono di accoppiamento riuscito |
| Disaccoppiato | Tenere premuto per cinque secondi | Suono di disaccoppiamento, seguito da tre brevi bip |
| Batteria scarica | | Tre brevi bip ogni 5 secondi |
| Allarme anti-smarrimento | Premere una volta brevemente | Suono dell'allarme, della durata di 30 secondi |
| Interrompere l'allarme anti-smarrimento | Premere una volta brevemente | Suono di interruzione dell'allarme |

**NL**

| Interface | Bediening van de knop | Geluid |
|---|---|---|
| Uitschakelen | Ingedrukt houden gedurende 5 seconden | Uitschakelgeluid, gevolgd door drie korte piepjes |
| Inschakelen | Ingedrukt houden gedurende 5 seconden | Inschakelgeluid, gevolgd door drie korte piepjes |
| Koppelmodus | Eenmaal korte druk | Koppelmodusgeluid, gevolgd door drie korte piepjes |
| Koppelmodus verlaten | Ingedrukt houden gedurende 5 seconden | Koppelmodusgeluid, gevolgd door drie korte piepjes |
| Gekoppeld | | Koppelgeluid |
| Ontkoppeld | Ingedrukt houden gedurende 5 seconden | Ontkoppeldgeluid, gevolgd door drie korte piepjes |
| Lage batterij | | Drie korte piepjes elke 5 seconden |
| Anti-verlies alarm | Eenmaal korte druk | Alarmgeluid, duurt 30 seconden |
| Anti-verlies alarm stoppen | Eenmaal korte druk | Alarmstopgeluid |

**RU**

| Интерфейс | Управление кнопкой | Звук |
|---|---|---|
| Выключить | Удерживайте нажатие в течение 5 секунд | Звук выключения, за ним три короткие звуковые сигналы |
| Включить | Удерживайте нажатие в течение 5 секунд | Звук включения, за ним три короткие звуковые сигналы |
| Режим сопряжения | Нажмите один раз кратковременно | Звуковой сигнал режима сопряжения, за ним три короткие звуковые сигналы |
| Выход из режима сопряжения | Удерживайте нажатие в течение 5 секунд | Звуковой сигнал выхода из режима сопряжения, за ним три короткие звуковые сигналы |
| Сопряжение прошло успешно | | Звуковой сигнал успешного сопряжения |
| Несопряженное | Удерживайте нажатие в течение 5 секунд | Звуковой сигнал несопряженного, за ним три короткие звуковые сигналы |
| Низкий заряд | | Три короткие звуковые сигналы каждые 5 секунд |
| Сигнал от потери | Нажмите один раз кратковременно | Звуковой сигнал, длится 30 секунд |
| Остановить сигнал от потери | Нажмите один раз кратковременно | Звуковой сигнал остановки |

**PL**

| Interfejs | Obsługa przyciskiem | Dźwięk |
|---|---|---|
| Wyłączanie | Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund | Dźwięk wyłączenia, po nim trzy krótkie sygnały |
| Włączanie | Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund | Dźwięk włączenia, po nim trzy krótkie sygnały |
| Tryb parowania | Naciśnij raz krótko | Dźwięk trybu parowania, po nim trzy krótkie sygnały |
| Wyjście z trybu parowania | Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund | Dźwięk wyjścia z trybu parowania, po nim trzy krótkie sygnały |
| Sparowanie zakończone | | Dźwięk sparowania zakończonego |
| Rozłączenie | Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund | Dźwięk rozłączenia, po nim trzy krótkie sygnały |
| Niski poziom naładowania | | Trzy krótkie sygnały co 5 sekund |
| Alarm przeciwko zgubieniu | Naciśnij raz krótko | Dźwięk alarmu, trwający 30 sekund |
| Zatrzymanie alarmu przeciwko zgubieniu | Naciśnij raz krótko | Dźwięk zatrzymania alarmu |

**TR**

| Arayüz | Düğme İşlemi | Ses |
|---|---|---|
| Kapatma | Beş saniye basılı tutun | Kapatma sesi, ardından üç kısa bip sesi |
| Açma | Beş saniye basılı tutun | Açma sesi, ardından üç kısa bip sesi |
| Eşleme modu | Bir kez kısa basın | Eşleme modu sesi, ardından üç kısa bip sesi |
| Eşleme modundan çıkış | Beş saniye basılı tutun | Eşleme modundan çıkış sesi, ardından üç kısa bip sesi |
| Eşleme başarılı | | Eşleme başarı sesi |
| Eşleme kaldırıldı | Beş saniye basılı tutun | Eşleme kaldırıldı sesi, ardından üç kısa bip sesi |
| Düşük güç | | Her beş saniye üç kısa bip sesi |
| Kayıp alarmı | Bir kez kısa basın | Alarm sesi, 30 saniye sürer |
| Kayıp alarmını durdurma | Bir kez kısa basın | Alarm durdurma sesi |

**CZ**

| Rozhraní | Ovládání tlačítka | Zvuk |
|---|---|---|
| Vypnutí | Podržte po dobu 5 sekund | Zvukový signál vypnutí, následovaný třemi krátkými pípnutími |
| Zapnutí | Podržte po dobu 5 sekund | Zvukový signál zapnutí, následovaný třemi krátkými pípnutími |
| Režim párování | Jednorázové stisknutí | Zvukový signál režimu párování, následovaný třemi krátkými pípnutími |
| Ukončení režimu párování | Podržte po dobu 5 sekund | Zvukový signál ukončení režimu párování, následovaný třemi krátkými pípnutími |
| Spárováno | | Zvukový signál spárování |
| Nespárováno | Podržte po dobu 5 sekund | Zvukový signál nespárování, následovaný třemi krátkými pípnutími |
| Nízká spotřeba | | Tři krátká pípnutí každé 5 sekundy |
| Alarm proti ztrátě | Jednorázové stisknutí | Zvukový signál, trvá 30 sekund |
| Zastavení alarmu proti ztrátě | Jednorázové stisknutí | Zvukový signál zastavení |

**SK**

| Rozhranie | Ovládanie tlačidla | Zvuk |
|---|---|---|
| Vypnutie | Podržte po dobu 5 sekúnd | Zvukový signál vypnutia, ktorý nasleduje tri krátke pípnutia |
| Zapnutie | Podržte po dobu 5 sekúnd | Zvukový signál zapnutia, ktorý nasleduje tri krátke pípnutia |
| Režim párovania | Jednorazové stlačenie | Zvukový signál režimu párovania, ktorý nasleduje tri krátke pípnutia |
| Ukončenie režimu párovania | Podržte po dobu 5 sekúnd | Zvukový signál ukončenia režimu párovania, ktorý nasleduje tri krátke pípnutia |
| Spárované | | Zvukový signál spárovania |
| Nespárované | Podržte po dobu 5 sekúnd | Zvukový signál nespárovania, ktorý nasleduje tri krátke pípnutia |
| Nízke napätie | | Tri krátke pípnutia každé 5 sekundy |
| Alarm proti stratám | Jednorazové stlačenie | Zvukový signál, trvá 30 sekúnd |
| Zastavenie alarmu proti stratám | Jednorazové stlačenie | Zvukový signál zastavenia |

**HU**

| Felület | Gombnyomás | Hang |
|---|---|---|
| Kikapcsolás | Tartsa lenyomva 5 másodpercig | Kikapcsolási hang, majd ezt követi a hangjelzés |
| Bekapcsolás | Tartsa lenyomva 5 másodpercig | Bekapcsolási hang, majd ezt követi a hangjelzés |
| Párosítási mód | Egyszer röviden nyomja meg | Párosítási mód hangja, majd ezt követi a hangjelzés |
| Kilépés párosítási módból | Tartsa lenyomva 5 másodpercig | Párosítási mód kilépési hangja, majd ezt követi a hangjelzés |
| Párosítva | | Párosítási hang |
| Párosítás megszüntetve | Tartsa lenyomva 5 másodpercig | Párosítás megszüntetve hang, majd ezt követi a hangjelzés |
| Alacsony töltöttség | | Minden 5 másodpercben egy rövid hangjelzés |
| Elveszettnek jelzés | Egyszer röviden nyomja meg | Hangjelzés, 30 másodpercig tart |
| Elveszettnek jelzés megállítása | Egyszer röviden nyomja meg | Hangjelzés megállítása |

**RO**

| Interfață | Operațiune buton | Sunet |
|---|---|---|
| Oprire | Apăsați și mențineți 5 secunde | Sunet de oprire, urmat de trei bipuri scurte |
| Pornire | Apăsați și mențineți 

**UGREEN**

# User Instruction

P1

## EN

### FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**FCC Radiation Exposure Statement**
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

US REP: Amerco Ugreen Limited
Add: 110 West, 12th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States



## CN

### FCC 声明

产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 规则第 15 部分的规定。操作时应满足以下两个条件：(1) 该设备不会产生干扰，且 (2) 该设备必须接受任何干扰，包括会导致产品不良操作的干扰。
警告：未经负责遵从性的实体批准，擅自改装或者更换设备可能会导致您对该设备的操作权利。

**FCC 辐射暴露声明**
产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 为非受控环境规定的辐射暴露限制要求。该设备，不要和其他天线或发射器放置在一起或同步使用。

**注：**根据 FCC 规则第 15 部分的规定，本产品已通过检测，符合 B 类数字设备的限制要求。这些限制是为在住宅安装时可提供合理保护而设计。本产品会产生、使用并可辐射无线电频率能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，对于特定安装环境，无法保证完全不受干扰。如果本产品确实对无线电或电视接收造成有害干扰（通过关闭和打开产品即可确定），建议采取以下一种或多种措施来纠正：
- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大产品和接收器之间的距离。
- 将该产品连接到不同于接收器所连接的电路上的一电插。
- 咨询经销商或资深无线电/电视技术人员获取专业帮助。

关于产品，本产品是在一般辐射暴露要求，可在没有限制条件下使用的情况下，经测试证明符合。

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

美国代表处：America Ugreen Limited
地址：108 West, 12Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

### Warranty Information

Extended 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.



## EN

### IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**CAUTION:**
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non-contrôlé.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## CN

### IC 声明

本产品符合加拿大工业部免许可 RSS 标准。操作时应满足：
(1) 该设备不会产生干扰，
(2) 该设备接受任何干扰，包括会导致产品不良操作的干扰。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



## EN

### GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product type is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(S.I. 2017 No.1206). The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances Regulations(S.I. 2012 No.3032). The Electromagnetic Compatibility Regulations(S.I. 2016 No.1091). The full text of UK Declaration of Conformity is available at the following internet address:https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Add: 34 Oak Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel: +44(0) 1235282626
Email: support@ugreen.com

## CN

### 英国符合性声明

本产品符合英国无线电设备条例 (S.I. 2017 第 1206 号)。有关某些有害物质使用限制的条例 (S.I. 2012 第 3032 号)。电磁兼容性条例 (S.I. 2016 第 1091 号)。本声明全文的互联网地址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

英国代表：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：34 Oak Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 1235282626
电子邮箱：support@ugreen.com



## EN

### WEEE

This product and the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) in the European Union cannot be disposed of as unsorted waste. Their treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.
By correctly disposing of this product, you will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.
For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

**EU Declaration of Conformity**
Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product model/s is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity from the following Internet address: https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Add: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com



## DE

### WEEE

Dieses Produkt und die/oder Produkt(e) und/oder den Begleitdokumenten verweist auf die neue Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE), die besagt, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Hausmüllstrom entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Aufbereitung, Wiederverwertung und Recycling bringen Sie dieses Produkt bitte zu gekennzeichneten Sammelstellen, wo es kostenlos entgegengenommen wird.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu schonen und möglicher negativer Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.
Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde nach der nächsten ausgewiesenen Sammelstelle.
Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union:
Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler oder Lieferanten.
Für die Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenden Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der korrekten Entsorgungsmethode.

**EU-Konformitätserklärung**
Hiermit erklärt der Ugreen Group Limited, dass das Produktmodell mit der Richtlinie 2014/53/EU & 2011/65/UE übereinstimmt. Weitere Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: https://www.ugreen.com/download

Hersteller: Ugreen Group Limited
Herstelleradresse: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-Mail: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU-Adresse: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-Mail: support@ugreen.com



## FR

### DEEE

Ce produit et/ou appareil(s) et/ou(s) et/ou les documents d' accompagnement indique que, en vertu de la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doit (doivent) pas être mélangé avec les déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement.
En jetant ce produit de manière correcte, vous contribuez à préserver des ressources précieuses et d' éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.
Des sanctions pourraient être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Pour les utilisateurs professionnels de l' Union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d' un équipement électrique et électronique (EEE), veuillez vous adresser à votre revendeur ou fournisseur pour plus d' informations.
Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et leur demander la méthode d' élimination appropriée.

**Déclaration de conformité de l' UE**
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante : https://www.ugreen.com/download

Fabricant: Ugreen Group Limited
Adresse du fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tél. : +86-755-28806535
E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Ugreen Group GmbH
Adresse en Europe : Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Allemagne
Tél. : +49 (0) 1761 61 96 23
E-mail : support@ugreen.com



## ES

### RAEE

Este producto/s y/o documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, recuperación y reciclaje, llévese estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita.
Al deshacerse de este producto correctamente ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los desechos.
Por favor, consulte con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con su legislación nacional.
Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacer aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.
Para desechar en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacer este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

**Declaración de conformidad de la UE**
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la Declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Dirección del fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Dirección en Europa: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemania
Tel.: +49(511)7606027/63
Correo electrónico: support@ugreen.com



## IT

### RAEE

Questo prodotto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE su Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (RAEE) dell'Unione Europea non possono essere smaltite come rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di consegnare il prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Smaltendo correttamente questo prodotto, contribuirai a preservare preziosi materiali e ridurrà eventuali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.
In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Per gli utenti professionali dell'Unione Europea
Se si desidera smaltire un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ottenere ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei Paesi al di fuori dell'Unione Europea questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea (UE). Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere l'elenco corretto di smaltimento corretto.

**Dichiarazione di Conformità UE**
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il modello di prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per ulteriori informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, accedere al seguente sito Internet: https://www.ugreen.com/download

Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

RAP. UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germania
Tel.: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com



## CN

### WEEE

尊产品和/或随附文件上标注的用户，欧洲根据最新指令 2012/19/EU 关于废弃电子电器设备 (WEEE) 的规定，已使用的电子电气设备 (WEEE) 不得与一般生活垃圾混合处置。请将本产品送至指定收集点，请求免产品处置时，将会免费接收。
正确处置本产品可有助节约宝贵资源，防止因产生不良废物管理而可能会在人类健康和环境造成任何潜在负面影响。
您的，作为当地管理部门的当地政府部门。
有关最近指定收集点的更多详细信息，请与当地政府部门联系。
根据您国家法律，处置废弃物要罚款。
欧盟专业用户须知
如要处置电子电气设备 (EEE)，请联系经销商或供应商了解更多信息。
欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想丢弃本产品，请联系当地主管部门或经销商了解正确的丢弃方法。

**欧盟符合性声明**
Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

欧盟代表：Ugreen Group GmbH
欧盟地址：Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
电话：+49(511)7606027/63
电子邮箱：support@ugreen.com



## AR

### WEEE

يشير هذا المنتج إلى منتج (منتجات) و/أو المستندات المرفقة إلى أنه بموجب التوجيه الجديد 2012/19/EU بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يتعين الا يتم التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة (WEEE) ضمن النفايات العامة غير المصنفة. من أجل المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير، يرجى إحالة هذا المنتج إلى نقاط التجميع المحددة حيث سوف يتم قبوله مجانًا.
من خلال التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك تساعد على حفظ الموارد القيمة وتمنع أي آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ بخلاف ذلك عن سوء التعامل مع النفايات.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع معينة هناك.
يمكن فرض عقوبات على التخلص غير السليم من هذه النفايات وفقًا لقانون بلدك الوطني.
بالنسبة للمستخدمين المحترفين في الاتحاد الأوروبي إذا كنت ترغب في التخلص من أجهزة الكهربائية والإلكترونية (AEE)، فيرجى الاتصال بالموزع أو المورد لديك للحصول على مزيد من المعلومات.
للتخلص من النفايات في البلدان خارج الاتحاد الأوروبي
هذا الرمز صالح فقط في الاتحاد الأوروبي (الاتحاد الأوروبي). إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الموزع لديك والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص من النفايات.

**إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي**
يوجب هذا الإعلان، تعلن شركة Ugreen Group Limited أن نوع المنتج يتوافق مع التوجيه أو لوائح الاتحاد الأوروبي ذات الصلة. يمكن الوصول إلى النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي من خلال العنوان الإلكتروني التالي: https://www.ugreen.com/download

الشركة المصنعة: Ugreen Group Limited
عنوان الشركة المصنعة: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
الهاتف: +86-755-28806535
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي: Ugreen Group GmbH
عنوان الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
الهاتف: +49(511)7606027/63
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com



## NL

### WEEE

Dit product en/of het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), de gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) binnen de Europese Unie niet als algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Door dit product op de juiste manier af te danken, helpt u waardevolle bronnen te sparen en potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact met uw lokale autoriteit voor meer informatie over het dichtbijzijnde inzamelpunt.
EU Kunnen boetes gelden voor het onjuist verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

**Verklaring van overeenstemming voor de EU**
Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het product/model in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/download

Fabrikant: Ugreen Group Limited
Fabrikantadres: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
EU-adres: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com



## SE

### WEEE

Den här symbolen på produkten/produkterna och/eller dokument som medföljer indikerar att produkter som använder elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får kasseras med allmänt hushållsavfall i Europeiska unionen. Behandling, återvinning och återvinning av WEEE, vänligen ta produkten/produkterna till utsedda insamlingsplatser där de kan lämnas kostnadsfritt.
Genom att korrekt kassera produkten hjälper du till att spara värdefulla resurser och förebygga eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön på dess kan uppstå från olämplig avfallshantering.
Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste indikerade insamlingsplats.
Påföljder kan tillämpas för felaktig kassering av detta fall avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.
För professionella användare i Europeiska unionen
Om du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), kontakta din återförsäljare eller leverantör för mer information.
Att kasserar i länder utanför EU
Den här symbolen är endast giltig inom Europeiska unionen (EU). För att kasseras den här produkten bör du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter korrekt metod för avfallshantering.

**EU-försäkran om överensstämmelse**
Ugreen Group Limited förklarar att produktmodellen efterlever direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. Läs mer om EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbplats: https://www.ugreen.com/download

Tillverkare: Ugreen Group Limited
Tillverkarens adress: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-postadress: support@ugreen.com

EU-representant: Ugreen Group GmbH
EU-adress: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Tyskland
Tel: +49(511)7606027/63
E-postadress: support@ugreen.com



## PL

### WEEE

Ten symbol na produktach i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zgodnie z nową dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie można wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Aby kontrolować, zebrać, poddać ponownemu przetwarzaniu i zrecyklingowi, należy przekazać je do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one zabierane bezpłatnie.
Prawidłowo pozbywając się produktów pomożesz zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom nieodpowiedniego postępowania z odpadami dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
Skontaktuj się z lokalnymi organami po więcej szczegółów dotyczących najbliższego punktu zbiórki.
Za naruszenie zasady właściwego postępowania z tym rodzajem odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.
W przypadku profesjonalnych użytkowników w Unii Europejskiej
Jeśli chcesz pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.
Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol jest ważny tylko na terenie Unii Europejskiej (UE). Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej metody utylizacji tego produktu.

**Deklaracja zgodności UE**
Niniejszym Ugreen Group Limited oświadcza, że model/e produktu jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Więcej informacji na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: https://www.ugreen.com/download

Producent: Ugreen Group Limited
Adres producenta: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
Adres e-mail: support@ugreen.com

Przedstawiciel w UE: Ugreen Group GmbH
Adres w UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Niemcy
Tel.: +49(511)7606027/63
Adres e-mail: support@ugreen.com



## TR

### WEEE

Ürünler ve veya beraberinde bulduğunu belirtmiş üzerinde yer alan bu semboldür, atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/AB sayılı yeni Direktif uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanlar. (WEEE) Avrupa Birliği'nde kullanılan ürünlerin ayrıştırılmamış atık olarak bertaraf edilmemesi gerekir. Şart kaynakları ve geri dönüştürülmesi için bu ürünleri Ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktalarına götürün.
Bu ürünü doğru bir şekilde bertaraf ederek, insan sağlığına ve çevreye olumsuz etkileri olabilecek potansiyel olumsuz etkileri önlemenize yardımcı olur.
Belirtilen en yakın toplama noktasına ilişkin daha fazla bilgi almak için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar ile iletişime geçin.
Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın hatalı şekilde bertaraf edildiği durumlarda cezalar uygulanabilir.
Avrupa Birliği'ndeki profesyonel kullanıcılar için
Elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) almak istiyorsanız daha fazla bilgi almak için lütfen bayiinizle veya tedarikçinizle iletişime geçiniz.
Avrupa Birliği dışındaki ülkelerde bertaraf etme
Bu sembol yalnızca Avrupa Birliği'nde (AB) geçerlidir. Bu ürünü almak istiyorsanız doğru bertaraf yöntemini öğrenmek için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar veya satıcısı ile iletişim geçin.

**AB Uygunluk Beyanı**
Ugreen Group Limited işbirlik bu ürün modelinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Direktifle uygun olduğunu beyan ediyor. Şu internet adresini ziyaret ederek AB Uygunluk Beyanı hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz: https://www.ugreen.com/download

Üretici: Ugreen Group Limited
Üretici Adresi: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-posta: support@ugreen.com

AB TEMSİLCİSİ: Ugreen Group GmbH
AB Adresi: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel.: +49(511)7606027/63
E-posta: support@ugreen.com



## PT

### REEE

Este símbolo no(s) produto(s) e/ou nos documentos que o acompanham indica que, ao abrigo da nova Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o(s) produto(s) elétrico e eletrónico (REEE) usado(s) na União Europeia não pode(m) ser eliminado(s) como resíduos não triados. Para um tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve esta(s) produto(s) a pontos de recolha designados, onde serão(ão) aceite(s) de forma gratuita.
Ao eliminar este produto de forma correta, ajuda a preservar valiosos recursos e evitar quaisquer potenciais efeitos negativos para a saúde humana e para o ambiente, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos.
Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo.
Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.
Para utilizadores profissionais na União Europeia
Se pretender eliminar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.
Para eliminação em países fora da União Europeia
Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se pretende eliminar este produto, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o método correto de eliminação.

**Declaração de conformidade na UE**
Pela presente, o Ugreen Group Limited declara que o modelo do produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. Saiba mais sobre a Declaração de Conformidade da UE no seguinte endereço de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Endereço do fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Endereço da UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemanha
Tel.: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com



Manuale utente
RAP (2)
Raccolta carta